



MAGICIAN
INDUSTRIES (HOLDINGS) LIMITED
通達工業(集團)有限公司

Stock Code 股份代號 : 526

Annual 年報 Report 2010

To create high quality of life
創造優質生活





目 錄

2	公司資料
3	董事及高級管理人員簡介
6	主席報告書
8	管理層討論及分析
11	企業管治報告
13	董事會報告
17	獨立核數師報告
19	綜合全面收益表
20	綜合財務狀況表
21	財務狀況表
22	綜合權益變動表
23	綜合現金流量表
25	財務報表附註
60	五年財政年度之撮要



公司資料

董事會

主席

李立新先生(非執行董事)

執行董事

程建和先生

非執行董事

徐進先生

劉建漢先生

獨立非執行董事

何誠穎先生

陳文深先生

張翹楚先生

公司秘書

劉建漢先生

註冊辦事處

Clarendon House

Church Street

Hamilton

HM11, Bermuda

總辦事處及主要營業地點

香港九龍

長沙灣長順街19號

楊耀松(第六)工業大廈2樓A座

證券代號

香港股票代號：526

核數師

瑪澤會計師事務所有限公司

香港執業會計師

香港灣仔

港灣道18號

中環廣場42樓

主要往來銀行

交通銀行·深圳分行

交通銀行·香港分行

中國農業銀行·深圳分行

股份過戶登記處總處

Butterfield Corporate Services Limited

Rosebank Centre, 11 Bermudiana Road, Pembroke,

Bermuda

股份過戶登記處香港分處

卓佳秘書商業服務有限公司

香港灣仔

皇后大道東28號

金鐘匯中心26樓

董事及高級管理人員簡介

主席

李立新先生，42歲。本集團非執行董事兼任主席。李先生擁有復旦大學工商管理碩士學位，為一家中華人民共和國註冊成立之民營企業集團(利時集團)之創辦人兼現任主席。該集團公司主要業務包括製造業、商業零售及房地產開發。在製造業方面主要是製造及銷售塑膠五金製品及日用工藝品，在商業零售方面擁有多家大型百貨商場及本土連鎖超市門店，另在國內房地產開發上進行了大量的投資。李先生在塑膠五金及日用工藝品製造及銷售方面擁有19年之經驗。

李先生現為中國人民政治協商會議第十一屆全國委員會委員及全國青聯委員會委員、中國塑料加工工業協會副會長、中華全國工商聯合會執委、寧波市工商業聯合會副會長、中國人民政治協商會議寧波市委員會委員、寧波市鄞州區人大代表、鄞州區政協常委、鄞州區工商業聯合會會長。

李先生於二零零一年至二零零三年獲頒發寧波市「勞動模範」名銜，於二零零三年及二零零六年兩年被寧波市人民政府授予「優秀中國社會特色社會主義事業建設者」，及嘉許其對「光彩事業」推廣計劃所作的貢獻。李先生於二零零八年九月獲委任為本集團之主席兼非執行董事。

執行董事

程建和先生，44歲。本集團行政總裁。程先生在多個行業包括製造業、商業及造紙廠擁有財務管理、稅收籌劃，成本控制及投融資管理方面逾二十一年經驗。現擔任利時集團財務總監。程先生畢業於江西財經大學，主修財務會計學。程先生於清華大學完成高級經理工商管理精選課程，專業方面，程先生為中國註冊會計師，及中國註冊會計師協會會員。

程先生於二零零八年九月獲委任為本集團行政總裁兼執行董事。

非執行董事

徐進先生，44歲，為一家在中華人民共和國註冊成立之民營企業之創辦人兼現任主席，該民營企業之主要業務包括製造及買賣塑膠及金屬家居產品。徐先生在製造及買賣塑膠及金屬產品方面擁有豐富經驗。彼於二零零六年三月加入本集團。

劉建漢先生，42歲，為香港執業律師。劉先生於香港執業法律逾十八年。劉先生擁有英國 University College, London 法律學士學位。彼於二零零五年五月獲委任為本公司之非執行董事及公司秘書。

董事及高級管理人員簡介

獨立非執行董事

何誠穎先生，47歲，於中國西南財經大學會計系畢業，擁有浙江大學經濟學碩士、廈門大學經濟學博士學位，曾任職深圳市投資管理公司，大鵬證券公司及聯合證券公司，現職國信證券股份有限公司總裁助理及發展研究總部總經理。何先生為教授、高級經濟師、中國管理科學研究院特約研究員及浙江財經大學研究員(教授)，曾從事國有企業、國有資產管理，直接參與國有企業、國有資產管理體制改革方案起草和制訂。及後從事證券市場創新、資產重組和資本市場運作與研究。於企業改革，資產重組和資本運作策劃方面擁有豐富經驗。彼於二零零六年九月獲委任為本公司獨立非執行董事。

陳文深先生，36歲，為美國會計師公會會員及持有美國洛杉磯加里福尼亞州立大學(California State University Los Angeles)頒授之工商管理學士學位，專修會計學。陳先生現任職於一間投資銀行。在其擔任現職前，彼為一間上市公司之財務總監。陳先生於投資銀行、會計及財務管理方面擁有超過十二年經驗。彼於二零零六年六月獲委任為本公司獨立非執行董事。

張翹楚先生，34歲，為產業測量組之註冊專業測量師，並為香港測量師學會會員及英國皇家特許測量師。張先生持有倫敦大學(University of London)轄下Royal Holloway及Bedford New College頒授之工商管理碩士學位，專修國際管理學，以及香港理工大學頒授之房地產學(榮譽)理學士學位。張先生為一間國際企業估值及顧問公司之董事。張先生於資產估值、資產管理及企業顧問方面擁有超過十三年經驗。彼於二零零六年六月獲委任為本公司獨立非執行董事。

高級管理人員

潘錦偉先生，48歲，本集團財務總裁。潘先生於多個行業(包括快速消費品、娛樂、電信服務、製造業及財經資訊服務)擁有財務管理及企業策劃方面逾20年經驗。彼曾任一香港上市公司的財務總監並成功帶領其在創業板上市。專業資格方面，潘先生為香港會計師公會及澳洲會計師公會(CPA Australia)會員。此外，彼亦持有香港中文大學工商管理碩士學位及澳洲南昆士蘭大學(University of Southern Queensland)專業會計碩士學位。彼於二零零九年七月加入本集團。

董事及高級管理人員簡介

楊淑嫻小姐，47歲，本集團之高級市場及銷售經理。楊小姐負責本集團之國際市場銷售工作。彼在銷售家庭用品、成衣及雜項方面擁有超過二十六年經驗。楊小姐畢業於台灣私立銘傳女子商業專科學校。彼於一九九二年加入本集團至一九九五年離開，並於一九九六年重投本集團。

陳洵立先生，36歲，為本集團營運經理，主要負責生產管理，具體負責計劃部、品質部、儲運部及塑膠廠、五金廠之運作；其有11年的生產管理經驗，在加入本集團前，曾在廣東一間專營電子零件公司擔任生產經理(副總)並兼任品質部經理及管理者代表；其擁有深圳大學的工商管理學位及河南機電高等專科學校的機械製造專業，在二零零七年一月加入本集團工作至今。

致各位股東：

截至二零一零年三月三十一日止年度是通達集團相當成功的一年。本集團的營業額及淨利潤較去年均錄得增加。於回顧年度內，與眾多從事製造業的企業一樣，本集團的盈利仍然面對多方面的嚴峻考驗，例如原料價格攀升至歷史高位和工資上升。疲弱的市場對本集團以至整個行業的表現來說更是雪上加霜。

縱然二零零八年後期爆發全球金融危機，導致經濟衰退，但本集團於回顧年度內仍錄得營業額上升以及毛利率及淨利潤改善。表現改善是由於集團堅信採取控制成本及提高銷售的政策取得成效。

截至二零一零年三月三十一日止年度，本集團錄得股東應佔溢利淨額為港幣八百七十萬元，而去年同期之股東應佔虧損則錄得港幣一千零九十萬元。憑藉本集團專注於利潤和調整產品組合的策略，本集團的營業額由去年的港幣二億五千一百六十萬元上升14.1%至港幣二億八千七百二十萬元。每股基本盈利為0.56港仙(二零零九年：每股基本虧損0.77港仙)。

董事會建議不派發截至二零一零年三月三十一日止年度的末期股息。

清晰的業務策略

於整個年度內，本集團繼續採取有效的銷售和成本管理措施，並成功改善本集團的財務表現，把虧損扭轉為回顧年度的利潤。為應付競爭激烈的環境與及欠佳的市場展望，本集團繼續把客戶基礎調整為利潤率高的產品和顧客。

通達工業為亞洲生產最多種類的家庭用品供應商之一，我們憑藉此優勢，推出更多精緻而邊際利潤高的家庭用品。除此以外，透過加大開發力度，本集團計劃將產品類別多元化，以包括不同生命週期之產品。

此外，本集團已經透過重組部門及職責，進一步加強銷售及市場推廣隊伍，更好和更有效地服務我們的客戶。連同各式各樣的家庭用品的龐大基地，我們將以此為後盾，本集團將會加強現有策略，從而提高銷售額，同時維持高盈利質素。

於二零零九年十一月二日，本集團宣布收購通達集團主要股東的塑膠及家居產品業務以及相關製造設備。新收購的業務將會加強通達集團的客戶基礎及不同種類之家居產品。預期於收購事項完成後，通達集團整體而言將享有更大客戶基礎之協同效應、增加生產效率及提高產品之品牌知名度。

展望未來，本集團將會繼續物色具有良好盈利及增長潛力，且風險水平屬可接受範圍以內的潛在業務，從而儘量提高本集團以及股東的回報。

嚴格控制成本

過去幾年，本集團成功採取了一系列成本管理措施，改善了本集團的業績。本集團會繼續嚴格控制各個部門的員工數目，於回顧年度，本集團之員工數目由1,022名增加至1,334名來配合營業額增加的需要。

為了提升成本效益，本集團繼續調整其產品線和擴大產品組合。部門合併後，本集團能更好地編排人手。此外，本集團已經投資更換機器，從而提升生產效率。通過上述措施，集團員工的團隊士氣和經營效率均有進一步提升。

面對原材料價格持續高企，本集團將利用最適合的方法，如大量採購或期貨交易等方法抵消由原料成本大幅波動帶來之影響。此外，本集團將積極向原料供應商及物流服務公司爭取更有利的條件。本集團將密切留意原料價格上升的趨勢，以便即時採取合適的措施，以管理風險。

致意

憑藉我們清晰的業務策略、嚴格的成本管理措施、強大的產品研發實力，以及加強了的銷售隊伍，我對通達工業的業務前景非常樂觀。事實上，本集團於回顧年度內在每一方面都取得穩步進展。

本人代表董事會感謝一眾客戶、供應商、業務伙伴及股東繼續支持本集團。此外，本人希望藉此機會感謝旗下員工的支持，能夠與他們如此優秀的員工共事，實在教人感到欣喜與驕傲。今後，我們將繼續努力工作，保持業務發展的改進，尋求開拓業務的機會，在不久將來為集團締造更佳業績。

李立新
主席

香港
二零一零年六月二十八日

管理層討論及分析

財務摘要

業績概覽

截至二零一零年三月三十一日止年度內，本集團錄得的營業額為港幣二億八千七百二十萬元，較去年同期之港幣二億五千一百六十萬元增加14.1%。歸屬於本公司權益持有人的年度利潤為港幣八百七十萬元，而去年同期則錄得虧損港幣一千零九十萬元。本集團之每股基本盈利為0.56港仙。

於本年度內，本集團並無收購或出售任何主要附屬公司或聯營公司。然而，誠如於二零零九年十一月二日所宣布，收購本公司主要股東之業務的事項已經於二零一零年四月三十日完成。

流動資金和財政資源

於二零一零年三月三十一日，本集團之淨資產上升至港幣七千八百一十萬元，每股資產淨值為5.08港仙。同時，本集團總資產值為港幣三億四千八百一十萬元，其中現金及銀行存款約佔港幣一千二百四十萬元。本集團的綜合借貸為港幣一億六千八百萬元，而負債對權益比率由二零零九年三月三十一日的205.3%，上升至二零一零年三月三十一日的215.1%。

資本架構

於二零一零年三月三十一日，本集團的主要借貸包括一項由中國一家銀行提供為期三年的有期貸款，該筆貸款的結欠約為港幣一億零二百三十萬元，其他銀行貸款為港幣三千八百五十萬元以及由一股東及關聯公司所提供之墊款及貸款合共約港幣二千七百二十萬元。

本集團所有借貸均以港幣、美元及人民幣結算，而借貸之息率分別為浮息及定息。回顧年度內的財務費用由去年同期的港幣一千二百六十萬元減少至約港幣八百二十萬元。

集團資產抵押

於二零一零年三月三十一日，本集團賬面值約為港幣一億六千四百九十萬元(二零零九年：港幣一億六千八百二十萬元)的若干資產已作為本集團向銀行融資的抵押擔保。

資本開支及承擔

本集團將繼續恰當地分配資源用作收購及改善資本性資產，例如添置模具及新的機器，從而維持效率，以及配合生產及市場需求。當中所需的資金，預期主要來自本集團的經營收入，其次來自其他貸款及股本融資。

外幣兌換風險

本集團之貨幣資產及負債以港幣、人民幣及美元為主要結算貨幣。只要港幣仍與美元掛鈎，而中國政府對人民幣升值採取審慎且循序漸進的措施，則本集團所承受的外幣兌換風險將隨著人民幣浮動而改變。本集團將會監察人民幣匯率波動，並於有需要時採取適當措施。由於人民幣並非國際貨幣，所以並無有效的方法來對沖本集團現金流的規模及情況之相關風險。但是，本集團大部份原料採購均以美元和港幣支付，而本集團大部份客戶於不同程度上亦能接受因而轉嫁予客戶的成本上升，因此能顯著減低由人民幣升值帶來的風險。

業務分部資料

北美洲仍是本集團的第一大市場，佔本集團總銷售額的82.8%。其他市場包括歐洲(2.9%)、香港(7.1%)、中國(0.1%)及其他(7.1%)。

或然負債

於本報告日期及於二零一零年三月三十一日，董事會並不知悉有任何重大或然負債。

僱員資料

於二零一零年三月三十一日，本集團僱員有1,334名(二零零九年：1,022名)，分佈在香港及內地的辦公室及廠房。通達工業按員工的個人職責、資歷、經驗及表現而發放數額具競爭力之酬金。本集團為員工舉辦各項課程，包括管理技巧工作坊、資訊交流研討會、在職培訓及職安課程。

本集團設有購股權計劃，惟回顧年度內本集團並無授予任何購股權。本集團除於二零零九年十二月向本集團部分香港員工發放相等於一個月薪金之額外酬金，作為已同意的薪酬待遇之一部分外，並沒有發放年終花紅。另外，本集團亦向深圳工廠的管理人員發放了少額獎金。

於本年度內，員工支出(包括董事酬金)合共港幣四千八百六十萬元(二零零九年：港幣四千三百二十萬元)，較去年增加12.5%。

業務回顧

截至二零一零年三月三十一日止年度，本集團錄得年度利潤港幣八百七十萬元。產生利潤主要是由於營業額增加以及成本管理奏效導致毛利增加所致。財務費用減少，亦為業務之利潤改善作出貢獻。

於回顧年度，本集團繼續面對嚴峻挑戰。二零零八年後期爆發全球金融危機，導致經濟衰退，影響到北美洲及歐洲市場的需求，對本集團之表現構成沉重壓力。本集團遂繼續其將焦點放在利潤及重整產品組合的策略，以致加強銷售邊際利潤較佳之產品，並加大力度發展新產品。

截至二零一零年三月三十一日止年度，來自國際之營業額由去年的港幣二億二千三百一十萬元增長至港幣二億六千六百四十萬元。回顧年度，美國營業額由去年的港幣一億八千七百四十萬元增加23.3%至港幣二億三千一百萬元。加拿大銷售額由去年的港幣六百五十萬元增加3.1%至港幣六百七十萬元。歐洲銷售額則由去年的港幣九百五十萬元下跌至港幣八百三十萬元。持續高企的原油價格對這些市場的家居產品需求造成負面影響。為提升利潤質素，本集團專注發展優質銷售及客戶的策略。此外，本集團亦嘗試開拓中東及俄羅斯等新興市場的商機。

另一方面，本集團已經就內部生產力及成本管理採取有效措施。透過進一步重組部門單位及更換年事已高的機器，本集團現因應需求調配其生產資源，優化資源的運用及減省生產成本。為提高經營效率，本集團已經提升銷售及供應鏈管理，提供更有效的客戶服務以及產品運送。

管理層討論及分析

前景

本集團成功採取四大策略，即產品創新、成本管理、提高生產力及均衡的市場發展，並在回顧年度內錄得淨利潤。展望未來，本集團面對業內幾個挑戰，分別是全球經濟危機及股東對本集團改善盈利的期望。本集團將繼續以四大策略來面對目前瞬息萬變的環境。

身為亞洲最大的家庭用品製造商之一，本集團一直強調創新。憑藉我們的創新能力及承擔，本集團深信，我們定能生產出優質及適合不同市場需要之產品，同時提升毛利率及使收入來源更為穩定。此外，我們將開設新產品線，令產品更多元化，達至最佳的產品週期，亦可最有效地運用及計劃產能。

本集團已經於二零一零年四月三十日完成向本公司主要股東收購業務的事項，有關詳情已經於二零零九年十一月二日宣布。被收購集團專注於製造及銷售塑膠及家居產品。收購事項將可為本集團提供黃金機會，以多元化發展其產品種類至更為全面之家居產品。

憑藉本集團與被收購集團間的不同客戶群與不同種類之家居產品，經擴大集團將享有更大客戶基礎之協同效應、增加生產效率及提高產品之品牌知名度。

成本管理也是我們改善盈利的另一個重要方法。除了重整部門人手外，本集團未來將會透過修訂工作組織及常規，繼續致力向全體員工灌輸節省成本、提升效率及品質的意識。與此同時，本集團將會繼續監察現時經營環境的可持續性，務求從經營中獲得利潤，並會相應採取適當措施。隨著眾多成本監控的措施逐步落實，我們有信心能把生產及行政成本維持在富競爭力的水平。

此外，本集團將會繼續採取多項措施以提高生產力。該等措施包括更換低效率及須大量維修保養的機器、精簡工作流程、修訂工作常規及參數，以及研究運用閒置生產力的機會。

為透過平衡的市場分佈減少受個別市場波動的影響，本集團將會繼續在我們目前和潛在的市場、在我們目前和可能的產品類別方面，尋求與現有及潛在客戶合作的機會。

本集團的表現有所改善，顯示該等策略有效，因此，我們相信，該等策略未來可繼續讓本集團取得成果。

企業管治常規

本公司肯定維持良好企業管治乃提升股東價值的必要因素。本公司已遵守香港聯合交易所有限公司《證券上市規則》(「上市規則」)附錄十四所載之《企業管治常規守則》(「守則」)之守則條文。

董事進行證券交易

本公司已採納《上市規則》附錄十所載之《標準守則》作為其董事進行證券交易的守則(「標準守則」)。在向所有董事作出特定查詢後，本公司確認全體董事於本年度內均已遵守《標準守則》所訂的標準。

董事會

董事會負責制定本集團政策及控制，以及監察管理團隊的表現。董事會現包括一名執行董事、三名非執行董事及三名獨立非執行董事。董事姓名及其出席情況如下：

	出席情況
執行董事	
程建和	8/8
非執行董事	
李立新(主席)	5/8
徐進	5/8
劉建漢	8/8
獨立非執行董事	
何誠穎	4/8
陳文深	6/8
張翹楚	6/8

於本年度內，共舉行8次全體董事會會議，並已按照守則條文第A.1.3條規定向董事發出至少14天通知。

主席及行政總裁

於回顧期間內，李立新先生為本公司的主席，而程建和先生則為本公司行政總裁。主席與行政總裁之間職責的分工應清楚界定並以書面列載。

非執行董事

非執行董事的指定任期為兩年或三年，並須根據本公司之公司細則在股東週年大會上卸任及重選。

董事酬金

薪酬委員會的角色及功能主要為就董事及高級管理人員的薪酬政策及架構，及就設立正規而具透明度的程序制訂此等薪酬政策，向董事會提出建議，釐訂全體執行董事及高級管理人員的特定薪酬待遇，以及確保任何董事或其任何聯繫人士不得自行釐訂薪酬。

薪酬委員會現包括兩名獨立非執行董事(即陳文深先生及張翹楚先生)及一名非執行董事(即徐進先生)。於回顧年度內，並沒有舉行會議。

董事提名

本公司並無提名委員會。所有董事委任均由整個董事會根據有關空缺、能力與經驗、是否擁有所需技能及資格、獨立性及行事持正等考慮而作出決定。

核數師酬金

於回顧年度內，本集團核數師就向本集團提供的核數服務收取港幣五十五萬元之酬金及並無提供非核數服務及收取相關酬金。

審核委員會

審核委員會現包括三名獨立非執行董事。於回顧年度內曾舉行兩次審核委員會會議。委員會成員姓名及其出席情況列載如下：

出席情況

陳文深(主席)	2/2
張翹楚	2/2
何誠穎	2/2

審核委員會的角色及功能主要為就外聘核數師的委任向董事會提出意見，審閱本集團財務資料，以及監察本集團的財務匯報系統及內部監控程序。

於回顧年度內，審核委員會已審閱本集團截至二零零九年三月三十一日止年度的全年業績，以及截至二零零九年九月三十日止六個月之中期業績。

問責及核數

董事承認他們有編製本集團財務報表的責任。誠如獨立核數師報告所述，董事現正採取及擬採取有關措施(詳述於財務報表附註2)，以產生足夠流動資金為其營運資金，以及按持續經營基準編製財務報表乃屬適當。於報告期末，本集團之淨流動負債為153,967,000港元。持續經營基準之有效性須視乎本集團未來之經營業務能否產生利潤，以及財務報表附註2內所詳述之措施是否成功及其成效。

董事會已就本公司及其附屬公司的內部監控系統是否有效進行週年檢討。

董事會謹公佈截至二零一零年三月三十一日止年度通達工業(集團)有限公司(「本公司」)及其附屬公司(下文統稱「本集團」)之年報及經審核財務報表。

主要業務

本公司之主要業務為投資控股。其附屬公司之主要業務為製造及銷售家居用品。

業績及分派

本集團本年度之業績載於第19頁之綜合全面收益表。

董事會建議不派付股息。

儲備

本集團及本公司在本年度之儲備變動載於財務報表附註25。

固定資產

本集團固定資產之變動詳情載於財務報表附註13。

附屬公司

於二零一零年三月三十一日，本公司之主要附屬公司之詳情載於財務報表附註14。

股本及購股權

本公司之股本及購股權詳情分別載於財務報表附註24及27。

可供分派之儲備

於二零一零年三月三十一日，本公司並無可供作現金分派及／或實物分派之累積溢利。根據百慕達一九八一年公司法(經修訂)，本公司之繳納盈餘約港幣77,753,000元(二零零九年：港幣77,753,000元)受制於載於財務報表附註25之某些情況外，可以分派。本公司股份溢價賬於二零一零年三月三十一日之餘額港幣25,352,000元(二零零九年：港幣25,352,000元)可以繳足紅股之方式予以分派。

優先購買權

本公司之公司細則並無有關優先購買權之規定，而百慕達之法例亦無此等權利之限制。

五年財務撮要

本集團上五個財政年度之業績及資產負債撮要載於第60頁。

董事

本年度內及截至本報告日期在任之董事如下：

執行董事：

程建和

非執行董事：

李立新(主席)

徐進

劉建漢

獨立非執行董事：

何誠穎

陳文深

張翹楚

董事會報告

根據本公司之公司細則第87條，程建和先生、陳文深先生及張翹楚先生於即將舉行之股東週年大會上輪換卸任，惟彼等符合資格及願意膺選連任。

根據上市規則第3.13條之規定，本公司已收到各獨立非執行董事確認其獨立性，並視各獨立非執行董事為獨立人士。

董事及五位最高薪酬人士之酬金

本集團之董事及五位最高薪酬個別人士之酬金詳情分別載於財務報表附註8及9。

董事之服務合約

即將舉行之股東週年大會將膺選連任之董事，並無與本公司訂立任何於一年內本集團須以補償形式(法定補償除外)終止之服務合約。

董事之合約權益

除於財務報表附註17、19、20、21及29內所載者外，本年度內任何時間或年結時，本公司、其同系附屬公司或其控股公司概無簽訂任何涉及本集團之業務而本公司之董事直接或間接在其中擁有重大權益之重要合約。

董事及主要行政人員於股份、相關股份及債權證之權益及淡倉

於二零一零年三月三十一日，本公司董事及主要行政人員於本公司及其相聯法團(按證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部之涵義)之股份、相關股份及債權證中擁有之權益及淡倉，而須列入本公司按證券及期貨條例第352條規定而存置之登記冊內，或須根據香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)之上市公司董事進行證券交易之標準守則(「標準守則」)知會本公司者之詳情如下：

董事姓名	權益性質	本公司	佔已發行 普通股 總數之 百分比
		每股面值 0.01港元 之已發行 普通股數目	
李立新先生 (附註1)	透過受控制 法團	377,247,014	24.5%
徐進先生	私人	253,837,198	16.5%

附註1：李立新先生透過達美制造有限公司而被視為擁有本公司377,247,014股股份之實益權益，該公司已發行股本由李立新先生實益擁有90%權益及由其配偶金亞兒女士實益擁有10%權益。

除本文所披露者外，於二零一零年三月三十一日，本公司董事及主要行政人員概無於本公司或其任何相聯法團(按證券及期貨條例第XV部之涵義)之股份、相關股份或債權證中擁有任何須列入按證券及期貨條例第352條規定而存置之登記冊內，或根據標準守則知會本公司之任何權益或淡倉。

購股權計劃

本公司於二零零二年八月八日所採納的購股權計劃(「計劃」)(並於二零零九年九月十八日更新計劃授權上限)及其有關詳細資料如下：

計劃目的：

讓本公司向接受獲授予購股權建議之參與者授出購股權，作為對彼等為本集團所作出之貢獻之獎勵及／或回報。

參與者：

本集團任何成員公司之全職僱員及董事(包括執行、非執行及獨立非執行董事)。

計劃中可予發行的普通股總數及其於截至年報日期所佔已發行股本的百分比：

153,946,379股普通股(「股份」)(佔在更新計劃授權上限批准當日，本公司已發行股本的10%)。

計劃中每名參與者可獲授權益上限：

不可多於已發行及根據計劃可供發行之普通股總數之1%。

可根據購股權認購證券的限期：

所有購股權行使期不可超過自授出日期起計十年。

行使購股權前之最短持有期：

由董事根據獲授予人士的年資及其他有關因素而決定。

支付款項或償還貸款的限期：

不適用

行使價的釐定基準：

行使價由董事會釐定，並須符合：

- (1) 於授予日期在聯交所每日報價表所載之股份收市價；及
- (2) 於緊接授予日期前五個營業日在聯交所每日報價表所載之股份平均收市價，

以較高者為準，惟行使價不得低於股份面值。

計劃尚餘的有效期：

計劃之有效期至二零一二年八月八日止。

截至二零一零年三月三十一日止，本公司未有按此計劃授出購股權，及在本年度開始及結束時亦無其他尚未行使的購股權。

除上文所披露者外，於本年度內本公司或其任何附屬公司概無參與任何安排，使本公司董事可藉購入本公司或任何其他法人團體之股份或債權證而得益，而於本年度內，亦概無董事或彼等之配偶或十八歲以下之子女擁有任何權利可認購本公司證券，或已行使任何有關權利。

董事會報告

主要股東

除上文所披露有關董事及主要行政人員所持之權益外，於二零一零年三月三十一日，本公司根據證券及期貨條例第XV部第336條規定而存置之主要股東權益登記冊內，並無其他人士在本公司之股份中擁有其他權益或淡倉的記錄，相等於或超過本公司已發行股本之5%。

管理合約

本年度內，本公司並無就整體業務或任何重要部分業務之管理及行政工作簽訂或存有任何合約。

主要客戶及供應商

本集團之主要供應商及客戶佔本集團是年度之採購額及銷售額百分比如下：

採購額

—最大供應商	13%
—五位最大供應商合計	26%

銷售額

—最大客戶	72%
—五位最大客戶合計	83%

董事、彼等之聯繫人士或任何股東（指據董事所知擁有本公司超過5%以上股本權益之股東）並無於上述之主要供應商或客戶中擁有任何權益。

購買、出售或贖回本公司之上市證券

於本年度內，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司之任何上市證券。

退休計劃

本集團之退休計劃之詳情載於財務報表附註28。

足夠公眾持股量

根據本公司獲得之公開資料及據董事所知，本公司於本年度內維持足夠的公眾持股量。

核數師

截至二零零八年、二零零九年及二零一零年三月三十一日止財政年度之財務報告由瑪澤會計師事務所有限公司（香港執業會計師）所審核。重新委任其為來年核數師之決議案將在即將舉行的股東週年大會上提呈。

承董事會命

李立新

主席

香港

二零一零年六月二十八日



致通達工業(集團)有限公司
(於百慕達註冊成立之有限公司)
全體股東

我們已審核載於第19頁至第59頁的通達工業(集團)有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱為「貴集團」)的綜合財務報表，此綜合財務報表包括二零二零年三月三十一日的綜合財務狀況表和公司財務狀況表及截至該日止年度的綜合全面收益表、綜合權益變動表、綜合現金流量表以及主要會計政策和其他附註解釋。

董事對財務報表的責任

董事須根據香港會計師公會頒佈的香港財務匯報準則和香港《公司條例》之披露規定負責編製並且真實而公允地呈列該等財務報表。這些責任包括設計、實施和維持與財務報表編製及真實而公允地列報相關的內部控制，以使財務報表不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述；選擇和運用恰當的會計政策；及按情況作出合理的會計估計。

核數師的責任

我們的責任是根據我們審核工作的結果，對該等財務報表發表意見，並按照百慕達1981年公司法案(經修訂)第90節的規定僅向全體股東作出報告。除此之外，我們的報告不可用作其他用途。我們概不會就本報告的內容對任何其他人士負上或承擔任何責任。我們已根據香港會計師公會頒佈的香港核數準則的規定進行審核工作。這些準則要求我們遵守道德操守規定，並規劃及進行審核以合理確定該等財務報表是否不存在重大錯誤陳述。

審核涉及執行政序以獲取有關財務報表所載金額和披露資料的審核證據。所選定的程序取決於核數師的判斷，包括評估由於欺詐或錯誤而導致財務報表存有重大錯誤陳述的風險。在評估該等風險時，核數師考慮與該公司編製及真實而公允地列報財務報表相關的內部控制，以設計適當的審核程序，但並非對公司的內部控制的有效性發表意見。審核亦包括評價董事所採用的會計政策的合適性及作出的會計估計的合理性，以及評價財務報表的整體列報方式。

我們相信，我們所獲得的審核證據充足且適當地為我們的審核意見提供基礎。

獨立核數師報告

意見

我們認為，該等綜合財務報表已根據香港財務匯報準則真實而公平地反映 貴公司及 貴集團於二零一零年三月三十一日之財政狀況及 貴集團截至該日止年度之利潤及現金流量，並已按照香港《公司條例》之披露規定而妥為編製。

我們的報告在這方面並沒有保留意見，惟敬請 閣下垂注財務報表附註2，其解釋董事目前正採取及擬採取之措施，以產生足夠流動資金提供其經營業務所需資金，因此，按持續經營基準編製財務報表是合適的。於報告期末， 貴集團之淨流動負債為153,967,000港元。持續經營基準之有效性須視乎 貴集團未來之經營業務能否產生利潤或財務報表附註2內所詳述之措施是否成功及其成效。倘若該等措施未能取得成功結果而須作出調整，財務報表並無包括任何該等調整。我們認為，在這方面已經作出適當披露。

瑪澤會計師事務所有限公司

香港執業會計師

香港

二零一零年六月二十八日

郭婉文

執業證書號碼：P04604

綜合全面收益表

截至二零一零年三月三十一日止年度

	附註	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
營業額	5	287,224	251,605
銷售成本		(223,724)	(203,618)
毛利		63,500	47,987
其他收益	5	1,785	1,990
其他收入	6	2,782	6,580
銷售及分銷成本		(11,398)	(10,424)
行政及其他營運支出		(39,976)	(44,401)
財務費用	7	(8,215)	(12,593)
除稅前利潤(虧損)	7	8,478	(10,861)
所得稅抵免	10	188	—
本年度利潤(虧損)	11	8,666	(10,861)
本年度其他全面收益		—	—
本年度歸屬於本公司權益持有人的全面收益(虧損)總額		8,666	(10,861)
每股盈利(虧損)			
基本及攤薄	12	0.56港仙	(0.77)港仙

綜合財務狀況表

於二零一零年三月三十一日

	附註	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
非流動資產			
物業、廠房及設備	13	232,213	237,719
流動資產			
存貨	15	39,866	18,233
應收貿易賬款及票據	16	56,668	25,557
預付款項、按金及其他應收賬款		6,921	3,724
應收董事款項	17	–	170
銀行結餘及現金		12,412	11,168
		115,867	58,852
流動負債			
貿易及其他應付賬款	18	101,841	84,436
關聯公司預付的貸款	19	6,818	3,409
關聯公司提供的貸款	20	6,355	6,396
股東提供的貸款	21	14,000	6,000
短期銀行貸款	22(a)	38,513	5,568
長期銀行貸款之即期部份	22(b)	102,273	17,045
應付融資租約之即期部份	23	34	1,830
		269,834	124,684
淨流動負債		(153,967)	(65,832)
總資產減流動負債		78,246	171,887
非流動負債			
應付之融資租約	23	106	140
長期銀行貸款	22(b)	–	102,273
		106	102,413
資產淨值		78,140	69,474
資本及儲備			
股本	24	15,395	15,395
儲備	25	62,745	54,079
總權益		78,140	69,474

經由董事會於二零一零年六月二十八日批准及授權發佈。

李立新
主席

程建和
董事

財務狀況表

於二零一零年三月三十一日

	附註	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
非流動資產			
於附屬公司之權益	14	91,820	101,100
流動資產			
預付款項、按金及其他應收賬款		2,490	554
銀行結餘及現金		7	53
		2,497	607
流動負債			
其他應付賬款及應計費用		4,838	3,140
關聯公司提供的貸款	20	6,355	6,396
股東提供的貸款	21	14,000	6,000
		25,193	15,536
淨流動負債		(22,696)	(14,929)
資產淨值		69,124	86,171
資本及儲備			
股本	24	15,395	15,395
儲備	25	53,729	70,776
總權益		69,124	86,171

經由董事會於二零一零年六月二十八日批准及授權發佈。

李立新
主席

程建和
董事

綜合權益變動表

截至二零一零年三月三十一日止年度

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
年初結餘 — 於四月一日之總權益	69,474	61,635
於零票息可換股債券獲轉換時發行股份	—	18,700
本年度全面收益(虧損)總額	8,666	(10,861)
年終結餘 — 於三月三十一日之總權益	78,140	69,474

綜合現金流量表

截至二零一零年三月三十一日止年度

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
經營業務		
除稅前利潤(虧損)	8,478	(10,861)
呆壞賬撥備	–	500
呆壞存貨撥備	456	477
撇銷壞賬	–	86
折舊	13,397	15,188
匯兌差額·淨額	(41)	–
出售物業、廠房及設備之收益	(2,379)	(831)
利息收入	(162)	(513)
利息支出	8,215	12,593
物業、廠房及設備之減值虧損(回撥)之淨額	5,173	(4,814)
呆壞賬撥備回撥	–	(935)
營運資金變動：		
存貨	(22,089)	1,492
應收貿易賬款及票據	(31,111)	(2,900)
預付款項、按金及其他應收賬款	(3,197)	298
貿易及其他應付賬款	17,593	19,857
經營(所用)所產生之現金	(5,667)	29,637
已付利息	(8,130)	(10,919)
經營業務(所用)所產生之現金淨額	(13,797)	18,718
投資業務		
已收利息	162	513
減少已抵押存款	–	5,298
購置物業、廠房及設備	(13,064)	(15,427)
出售物業、廠房及設備所得款項	2,379	1,419
投資業務所用之現金淨額	(10,523)	(8,197)

綜合現金流量表

截至二零一零年三月三十一日止年度

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
融資活動		
關聯公司預付的款項	3,409	3,409
向董事償還(墊付)的款項	170	(170)
股東提供的貸款	8,000	–
新借短期銀行貸款	135,719	5,568
償還短期銀行貸款	(102,774)	(10,374)
償還長期銀行貸款	(17,045)	(8,460)
應付融資租約之還款	(1,830)	(3,643)
應付融資租約之利息	(85)	(363)
融資活動所產生(所用)之現金淨額	25,564	(14,033)
現金及現金等值之增加(減少)淨額	1,244	(3,512)
年初現金及現金等值	11,168	14,680
年終現金及現金等值，即：銀行結餘及現金	12,412	11,168

1. 公司資料

通達工業(集團)有限公司(「本公司」)為於百慕達註冊成立之受豁免有限公司及其股份在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)上市。本公司的主要營業地點位於香港九龍長沙灣長順街19號楊耀松第六工業大廈2樓A座。本公司的主要業務為投資控股，而其主要附屬公司的主要業務活動詳載於財務報表附註14。

2. 編製基準

本財務報表乃遵照持續經營基準適用之原則而編製。該等原則是否適用須視乎集團於二零一零年三月三十一日流動負債多於流動資產之情況下，能否持續存在足夠資金以供運用而定。

於編製截至二零一零年三月三十一日止年度之財務報表時，董事乃採納持續經營基準，原因為本集團已經採取以下行動及措施，以改善本集團之財務狀況及表現：

- i) 本集團已採納措施改善其流動資金，其中包括取得其銀行及股東之繼續支持。
 - 於二零一零年四月，銀行將財務報表附註22(b)內所披露的有期貸款融資更新為一筆為數人民幣135,000,000元之3年期有期貸款融資，有關利率為中國人民銀行所公布之貸款基準利率的107%，其須於每季分期償還至二零一三年四月為止。此外，本集團人民幣31,000,000元的貿易信貸融資已經續期。有關銀行融資為本集團提供長期及短期資金，並改善其流動資金狀況。
 - 於二零一零年四月，本公司完成發行937,500,000股股份予達美製造有限公司(「達美」)，有關認購價為每股0.16港元，而有關總代價則為現金150,000,000港元。發行股本加強了本集團的現金及流動資金狀況。
 - 本集團與關聯公司及股東已經協定，將彼等的貸款分別820,000美元(相等於6,355,000港元)及14,000,000港元的到期日分別延遲至二零一零年八月。有關該等貸款的詳情分別載於財務報表附註20及21。
 - 本集團定期檢討存貨，過多之存貨會出售，而閑置資產則會處置。
- ii) 本集團不時與供應商磋商更為優惠的信貸條款。與此同時，本集團不時檢討給予客戶之信貸期，以決定是否需要修訂。
- iii) 於二零一零年四月，中國出口信用保險公司授予了出口信用保險的信用限額，以便於二零一零年四月獲得中國一家銀行為數人民幣31,000,000元的貿易信貸融資。

財務報表附註

截至二零一零年三月三十一日止年度

2. 編製基準(續)

- iv) 本集團透過更換新型號機器而改善生產力。於本年度內，本集團再購買五部注塑機，以代替部分生產力低的機器。
- v) 自從管理層於二零零六年三月出現變動以來，本集團一直大力改善生產效率、成本效益及銷售力度。該等措施之成效已經逐漸顯現，以多種形式出現，例如與新客戶簽署合約、直接投入及間接費用之成本減少，以及毛利率及銷售營業額有所改善。
- vi) 本集團將繼續其目前成功的策略，尤其是專注於邊際利潤較高的商機及信貸表現良好之客戶，從而提高銷售的質素及回報。隨著在組織、監控及生產力方面推行其他持續改善措施，即使銷售額大幅增加，本集團亦可從容應付，而無須進一步大額資本投資。

3. 主要會計政策

合規聲明

本財務報表是按照香港財務匯報準則(「香港財務匯報準則」，其為包括香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒布的所有適用的個別香港財務匯報準則、香港會計準則(「香港會計準則」)及詮釋的統稱)、香港普遍採納之會計原則，以及香港《公司條例》的披露規定而編製。財務報表亦符合香港聯合交易所有限公司《證券上市規則》(「上市規則」)的適用披露規定。

本財務報表的編製基準與二零零九年財務報表所採納的會計政策一致，惟已經採用以下於本年度內生效並與本集團有關的新制訂和經修訂的香港財務匯報準則。

以下是本集團所採用之主要會計政策概要。

採用新制訂和經修訂的香港財務匯報準則

香港會計準則第1號(經修訂):「財務報表的列報」

香港會計準則第1號(經修訂)要求與擁有人的交易在經修訂權益變動表與所有其他收入和開支分開列報。然而，經修訂準則允許非擁有人權益變動在單一報表(全面收益表)或兩份報表(收益表及全面收益表)列示。本集團已經選擇編製一份報表。此外，經修訂準則要求，當重列或重新分類比較信息，除當期及比較期間期末的財務狀況表外，亦應列報比較期間期初的財務狀況表。於本年度內，由於本公司及本集團並無重列比較信息，因此，該項新要求對財務報表並無影響。

3. 主要會計政策(續)

採用新制訂和經修訂的香港財務匯報準則(續)

香港財務匯報準則第8號：「經營分部」

該準則代替香港會計準則第14號「分部報告」，要求報告分部資料時須基於管理層用來向各經營分部分配資源並評估其表現的內部資料。採用該準則對本集團的經營業績或財務狀況無任何影響。本集團已經確定，其只有一個經營分部，即製造及銷售家居產品，與先前根據香港會計準則第14號識別的業務分部相同。

計量基準

編製本財務報表所採用的計量基準為歷史成本。

綜合賬目基準

綜合財務報表包括本公司及其所有附屬公司截至每年三月三十一日止的財務報表。附屬公司的財務報表乃就與本公司相同的報告期間採用一致的會計政策而編製。

本集團內部各公司之間進行交易所致的所有結餘、交易、收支及損益均全數抵消。附屬公司的業績自本集團取得控制權之日期起合併，並繼續合併附屬公司直至控制權終止日期。

附屬公司

附屬公司乃本集團有權規管其財務及營運政策之實體，以從其業務中獲取利益。

在本公司財務狀況表內，附屬公司投資以成本減累積減值虧損列值。投資賬面值會個別撇減至其可收回金額。附屬公司業績由本公司按已收及應收股息基準入賬。

物業、廠房及設備

物業、廠房及設備(在建工程除外)按成本值減累積折舊及累積減值虧損列賬。物業、廠房及設備項目之成本包括其購買價及令資產達致其可使用狀態及運送至某地點作擬定用途之任何直接費用。維修及保養均於其發生年度內在損益扣除。

有關本集團的租賃土地及樓宇的租賃付款額，由於類似土地及樓宇不會分開出售或租賃，故有關租賃付款額不能可靠分配予土地及樓宇元素，因此，整個租賃付款額作為物業、廠房及設備的融資租賃計入租賃土地及樓宇成本。

財務報表附註

截至二零一零年三月三十一日止年度

3. 主要會計政策(續)

物業、廠房及設備(續)

折舊乃自物業、廠房及設備(在建工程除外)可供使用日期起，就彼等之估計可用年期抵消成本減累積減值虧損，計入彼等之估計剩餘價值後，以直線法計算折舊。如果物業、廠房及設備項目的各部分具有不同可用年期，則在各部分間合理分配該項目的成本，且按各部分單獨計提折舊。

租約土地及樓宇	按未滿租約期計算
租約物業裝修	14.3%–20%
廠房設備及機器	20%
傢俬、固定裝置、辦公室及電腦設備	20%
汽車	20%–25%
模具	10%–14.3%

以融資租賃持有之資產按資產之估計可用年期或租約期(以較短者為準)計算折舊。

物業、機器及設備項目一經處置或預期繼續使用資產將不會帶來未來經濟利益，則終止確認。終止確認資產的任何收益或虧損(按出售所得款項淨額和該項目賬面值之差計算)於項目終止確認當年計入損益。

在建工程

在建工程乃根據原值減累積減值虧損列賬。其中包括有關項目應佔之所有建築成本及其他直接成本(包括利息成本)。已完成之建築工程成本乃轉撥至適當資產類別。在建工程在完成及投入擬定用途前不作出折舊撥備。

金融工具

當本集團成為工具合約條文的一方時，會按交易日為基準來確認金融資產及金融負債。

當本集團從金融資產收取未來現金流量的合約權利到期或本集團實質上轉讓了與該金融資產擁有權相關的幾乎全部風險和回報時，會終止確認該項金融資產。只有當金融負債消除時(也就是說，當合同中規定的義務解除、取消或到期時)，才能終止確認該項金融負債。

貸款和應收款項

貸款和應收款項(包括應收貿易賬項及票據以及其他應收賬款)指具有固定的或可確定付款額，在活躍的市場上沒有市場報價且並非為交易而持有的非衍生金融資產。該等貸款和應收款項運用實際利率法，以攤餘成本列值，除非應收款項為免息貸款及無固定還款期或其折現的影響不重大則除外。在該情況下，應收款項按成本減去減值虧損列值。計算攤餘成本時，應考慮購買產生的任何折價或溢價，以及直至到期的年期。如果終止確認、發生減值或透過攤銷過程時，所產生的收益或虧損在損益中確認。

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續)

貸款和應收款項的減值

本集團在每個報告期末對是否存在客觀證據表明金融資產發生減值進行評價。

如果有客觀證據表明本集團將無法按應收款項的原始條款收回所有到期金額，則就貸款和應收款項計提減值準備。

債務人有重大財務困難、債務人很有可能將破產或進行財務重組，以及欠繳或拖欠付款，均被視為應收貿易賬款發生減值的跡象。

減值虧損金額為資產賬面值和估計未來現金流量以初始實際利率折現的現值兩者之間的差額。資產的金額通過採用準備賬減少。虧損金額在損益中確認。

金融負債

本集團的金融負債包括應付貿易賬款及其他應付款項、關聯方提供的貸款、銀行貸款及其他借款，以及融資租賃承擔。所有金融負債初始按其公平值確認，後續採用實際利率法按攤餘成本計量，除非折現的影響不重大，這種情況下，它們按成本計量。

現金等值項目

就綜合現金流量表而言，現金等值項目指期限短、流動性強、易於轉換成已知金額的現金、且價值變動風險很小的投資，減去銀行透支。

收入確認

收入乃於收益及成本(視情況而定)可以以可靠方式衡量且經濟利益極有可能歸於本集團時按下列基準予以確認。

銷售貨品之收入在擁有權之風險及回報轉移時(一般與貨品付運予客戶及所有權轉移時間相同)確認入賬。

經營租賃的租金收入在物業租出時按直線法在租賃期內確認。

來自金融工具的利息收入按時間基準，並計入未償還本金額及適用實際利率入賬。

外幣換算

包括在本集團各實體財務報表中的項目使用有關實體營運所在主要經濟環境的貨幣(「功能貨幣」)計量。綜合財務報表以港元列報，港元為本公司的功能貨幣和列報貨幣。

財務報表附註

截至二零一零年三月三十一日止年度

3. 主要會計政策(續)

外幣換算(續)

外幣交易按交易日的匯率換算為功能貨幣。該等交易結算及以外幣列值的貨幣性資產和負債按年終的匯率進行換算所導致的外匯損益，均在損益內確認。

本集團內功能貨幣並非列報貨幣的實體(「境外經營」)的業績及財務狀況，按下述方式換算為列報貨幣：

- 在各列報的財務狀況表的資產和負債按照報告期末的期終匯率換算；
- 各全面收益表的收入及開支按照期間平均匯率換算；及
- 上述換算所產生的所有匯兌差額，以及構成本集團對境外經營的投資淨額一部分的貨幣性項目而發生的匯兌差額，會確認為權益的單獨項目。於出售境外經營時，在確認出售損益時，就該境外經營而在權益的單獨項目內遞延的匯兌差額累積金額會在損益內確認。

存貨

存貨乃按成本與可變現淨值之較低者計算。成本包括所有採購成本及將存貨帶往其目前地點及狀況而發生的其他成本(如適用)，並以加權平均成本法計算。可變現淨值乃在日常業務中之估計銷售價扣除估計完成生產所需之成本及估計銷售費用。

出售存貨時，該等存貨的賬面值於有關收入確認期間內確認為開支。存貨撇減至可變現淨值的任何金額及所有存貨虧損均於撇減或虧損發生期間內確認為開支。任何存貨撇減的任何回撥，於回撥期間作為所確認存貨金額的減少而確認為開支。

其他資產減值

於每個報告期末，本集團會審核內部及外間資料來源，以確定其物業、廠房及設備以及附屬公司投資是否出現減值虧損或以往確認之減值虧損是否已不存在或經已減少。倘出現任何該等跡象，將按有關資產之公平值減出售成本或實用價值(以較高者為準)估計其可收回金額。若未能估計個別資產之可收回金額，本集團將評估獨立賺取現金收益之最小資產組合(即賺取現金收益單位)之可收回金額。

若估計一項資產或一個賺取現金收益單位之可收回金額乃低於其賬面值，則有關賬面值將予削減至可收回金額。減值虧損將即時確認為開支。

3. 主要會計政策(續)

其他資產減值(續)

回撥減值虧損只限於該資產或賺取現金收益單位如前年度未確認任何減值虧損而計算之賬面值。回撥減值虧損將即時確認為收入。

準備

本集團因過去事項而承擔了現時的法定義務或推定義務，履行該義務很可能需要有經濟利益的資源流出，且該義務的金額可以可靠地估計，則應對準備予以確認。已確認準備的支出會在發生支出年度與有關準備互相抵消。準備會在各報告期末檢討，並作出調整，以反映當前的最佳估計。如果當有關準備金額之時值的影響重大，準備的金額應是履行義務預期所需支出的現值。倘若本集團預期準備將會獲得償還，則償還款會確認為單獨資產，但只在償還實際上肯定時方予確認。

租約

凡租約條款將擁有權之絕大部份風險及回報轉移至承租人之租約均列為融資租約。所有其他租約則列為經營租約。

作為承租人

按融資租約持有之資產乃以租賃資產之公平值或最低租賃付款額現值(以較低者為準)確認為本集團資產。對出租人之相應負債在財務狀況表內列為融資租約承擔。融資費用為租約承擔總額與購入資產之公平值兩者之差額，乃於有關租約年期在損益內扣除，以就有關承擔餘額計算每段會計期間之固定週期支出率。

根據經營租約應收／應付之租金按有關租約年期以直線法計入／扣自損益。

租賃激勵會作為就使用租賃資產而協定的淨代價的主體部分在損益內確認。或有租金於發生的會計期間確認為開支。

僱員福利

界定供款計劃

本集團根據本地法律及規例為香港員工制定界定供款退休計劃。此計劃覆蓋所有合資格員工。對界定供款退休計劃供款的義務在發生時在損益內確認為開支。計劃資產由與本集團資產分開的獨立管理基金持有。

為遵守中國之法律及規例，本集團為其中國員工制定的界定供款退休計劃之供款會交與中國政府已授權之有關機構，供款需按中國規定以適用工資成本的一定百分比計算。該等供款在發生時作為費用支銷。

財務報表附註

截至二零一零年三月三十一日止年度

3. 主要會計政策(續)

稅項

即期所得稅支出乃根據本年度業績，並採用截至報告期末止所實施或具體實施之稅率及就毋須課稅或不可扣稅之項目作出調整後計算。

遞延稅項採用負債法，對報告期末的資產和負債計稅基礎與其於財務報表的賬面值兩者之間的所有暫時性差異提撥準備。然而，倘若遞延稅項是由不是企業合併，且交易時既不影響會計利潤也不影響應課稅利潤或虧損的交易中而初始確認的商譽或其他資產或負債，則有關遞延稅項不會確認。

遞延稅項負債及資產，按以預期收回該資產或清償該負債的期間適用的稅率計量，依據的是於報告期末已執行的或實質上已執行的稅率和稅法。

只有當很可能未來能夠獲得及能用的可抵扣暫時性差異、稅務虧損和抵免的應課稅利潤，才能確認遞延稅項資產。

關聯方

倘符合以下條件，則屬於本集團之關聯方：

- (a) 直接或間接透過一個或多個中介人，該方控制本集團、受本集團控制，或與本集團受到共同控制；或於本集團擁有權益，使其具有對本集團的重大影響力；或擁有對本集團的共同控制權；
- (b) 該方為本集團的聯繫人士；
- (c) 該方為本集團為合營方的合營企業；
- (d) 該方為本集團的主要管理人員成員；
- (e) 該方為(a)或(d)項所述任何個人的家族親近成員；
- (f) 該方為由(d)或(e)項所述任何個人控制、共同控制或行使重大影響力的實體，或有關實體中重大表決權直接或間接歸於(d)或(e)項所述任何個人的實體；或
- (g) 該方為利益歸於本集團(或為本集團關聯方的任何實體)僱員的離職後福利計劃。

3. 主要會計政策(續)

主要會計估計及判斷

在編製財務報表時，管理層作出估計、有關未來的假設及判斷。其影響到本集團會計政策的應用、資產、負債、收入及開支的報告金額，以及所作出的披露。其會持續評估，並以經驗及有關因素為基礎，包括對相信於有關情況下屬合理的未來事項的預期。在適當情況下，會計估計的修訂會在修訂期間及未來期間(倘若有關修訂亦影響未來期間)確認。

呆壞賬撥備

本集團之呆壞賬撥備政策為根據管理層對應收貿易賬款之可收回性進行評估。在評估該等應收款項最終能否變現時，需作出相當判斷，包括評估各客戶之現時借貸能力及過去還款記錄。如該等客戶的財務狀況變壞，導致其付款能力減低，將需要額外提撥準備。

存貨撥備

誠如財務報表附註15內所述，本集團管理層於每個報告期末均檢討存貨狀況，並就所辨認呆壞及滯銷而不再可收回或適用於生產的項目提撥準備。管理層按產品審閱存貨，並根據最新市場價格及通行市場情況估計提撥準備。

投資及應收款項減值

本公司每年均根據香港會計準則第36號評估於附屬公司之投資有否發生任何減值，並依循香港會計準則第39號的指引釐定應收該等實體的款項有否發生減值。有關方法的詳情載於各自的會計政策中。評估須估計來自有關資產的未來現金流量(包括預期股息)，並選用合適的折現率。該等實體的財務表現及狀況在未來的變動會影響到減值虧損估計，因而須調整其賬面值。

財務報表附註

截至二零一零年三月三十一日止年度

3. 主要會計政策(續)

香港財務匯報準則之未來變動

於財務報表之批准日期，香港會計師公會已頒布若干新增／經修訂之香港財務匯報準則，其於本年度尚未生效，而本集團亦並無提前採納。

香港財務匯報準則第1號(經修訂)	首次採納香港財務匯報準則 ¹
香港財務匯報準則第1號(修訂)	香港財務匯報準則第1號「首次採納香港財務匯報準則」的修訂： 首次採納者之額外豁免 ²
香港財務匯報準則第2號(修訂)	香港財務匯報準則第2號「以股份為基礎的付款」的修訂：集團按現金結算以股份為基礎付款之交易
香港財務匯報準則第3號(經修訂)	業務合併 ¹
香港財務匯報準則第9號	金融工具 ⁶
香港會計準則第24號(經修訂)	關聯方披露 ⁵
香港會計準則第27號(經修訂)	綜合及獨立財務報表 ¹
香港會計準則第32號(修訂)	香港會計準則第32號「金融工具：呈列」的修訂：供股之分類 ³
香港會計準則第39號(修訂)	香港會計準則第39號「金融工具：確認及計量」的修訂：合資格對沖項目 ¹
香港財務匯報詮釋委員會詮釋第14號(修訂)	香港財務匯報詮釋委員會詮釋第14號的修訂：最低資本要求之預付款 ⁵
香港財務匯報詮釋委員會詮釋第17號	向擁有人分配非現金資產 ¹
香港財務匯報詮釋委員會詮釋第19號	以股本工具抵銷金融負債 ⁴
於二零零八年十月發布的「改善香港財務匯報準則」內所包括對香港財務匯報準則第5號的修訂	對香港財務匯報準則第5號「持有待售的非流動資產和已終止經營業務」的修訂：計劃出售附屬公司的控制權益
香港詮釋第4號(於二零零九年十二月修訂)	租賃：釐定香港土地租賃的租期 ²
香港財務匯報準則(修訂：二零零九年度)	二零零九年五月頒佈之香港財務匯報準則之改進 ⁷
香港財務匯報準則(修訂：二零一零年度)	二零一零年五月頒佈之香港財務匯報準則之改進 ⁸

¹ 適用於二零零九年七月一日或以後開始的年度期間

² 適用於二零一零年一月一日或以後開始的年度期間

³ 適用於二零一零年二月一日或以後開始的年度期間

⁴ 適用於二零一零年七月一日或以後開始的年度期間

⁵ 適用於二零一一年一月一日或以後開始的年度期間

⁶ 適用於二零一三年一月一日或以後開始的年度期間

⁷ 適用於二零零九年七月一日及二零一零年一月一日(視何者適用而定)或以後開始的年度期間

⁸ 適用於二零一零年七月一日及二零一一年一月一日(視何者適用而定)或以後開始的年度期間

董事現正評估未來採納該等新增／經修訂香港財務匯報準則可能構成的影響，但未能合理估計其對本集團財務報表的影響。

財務報表附註

截至二零一零年三月三十一日止年度

4. 分部資料

按與就分配資源及評估表現而向本集團主要經營決策者作內部呈報資料方式一致，本集團只有一個經營分部，即製造及銷售家居用品。

本集團主要在香港和中國運營。有關本集團源自對外客戶的收入及非流動資產的地區分部如下：

	本集團			
	收入		非流動資產	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
美國	231,035	187,377	-	-
加拿大	6,671	6,519	-	-
香港	20,468	28,212	551	621
中國	318	245	231,662	237,098
歐洲	8,256	9,494	-	-
其他	20,476	19,758	-	-
	287,224	251,605	232,213	237,719

於截至二零一零年三月三十一日止年度內，其中一位(二零零九年：一位)客戶收入為207,278,000港元(二零零九年：159,719,000港元)，佔本集團總收入超過10%。

5. 營業額及收入

本集團按種類確認之營業額及收入分析如下：

	本集團	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
營業額		
銷售貨品	287,224	251,605
其他收益		
租金收入	1,466	1,219
利息收入	162	513
其他	157	258
	1,785	1,990
總收入	289,009	253,595

財務報表附註

截至二零一零年三月三十一日止年度

6. 其他收入

	本集團	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
出售物業、廠房及設備之收益	2,379	831
物業、廠房及設備之減值虧損回撥，淨額	–	4,814
呆壞賬撥備回撥	–	935
其他應付款項回撥	403	–
	2,782	6,580

7. 除稅前利潤(虧損)

	本集團	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
已扣除下列各項：		
財務費用		
零票息可換股債券之攤銷費用	–	1,311
須於五年內全數償還之銀行貸款之利息	6,939	9,969
須於五年內全數償還之股東提供的貸款之利息	603	503
須於五年內全數償還之關聯公司提供及預付的貸款之利息	548	447
應付融資租約之財務費用	85	363
其他利息開支	40	–
	8,215	12,593
其他項目		
員工成本(不包括董事酬金)：		
工資及薪酬	46,958	40,501
解僱補償	182	1,017
退休計劃供款	1,080	1,159
	48,220	42,677
核數師酬金	550	550
呆壞存貨撥備	456	477
存貨成本	223,724	203,618
物業、廠房及設備之折舊	13,397	15,188
匯兌虧損，淨額	444	4,521
物業、廠房及設備的減值虧損	5,173	–
物業的經營租賃費用	997	972

財務報表附註

截至二零一零年三月三十一日止年度

8. 董事酬金

本公司董事已收及應收的酬金總額如下：

	二零一零年			
	董事袍金 千港元	薪金、津貼 及實物利益 千港元	退休 計劃供款 千港元	總額 千港元
執行董事				
程建和	-	-	-	-
非執行董事				
李立新	-	-	-	-
徐進	-	-	-	-
劉建漢	-	-	-	-
獨立非執行董事				
陳文深	144	-	-	144
張翹楚	120	-	-	120
何誠穎	120	-	-	120
	384	-	-	384
二零零九年				
	董事袍金 千港元	薪金、津貼 及實物利益 千港元	退休 計劃供款 千港元	總額 千港元
執行董事				
程建和	-	-	-	-
非執行董事				
李立新	-	-	-	-
徐進	-	-	-	-
劉建漢	-	175	3	178
獨立非執行董事				
陳文深	144	-	-	144
張翹楚	120	-	-	120
何誠穎	120	-	-	120
	384	175	3	562

年內無董事放棄或同意放棄任何酬金的安排(二零零九年：無)。此外，本集團於年內並無支付任何酬金予任何董事作為吸引其加入本集團之獎勵或於加入本集團時支付有關酬金或作為失去職位之補償(二零零九年：無)。

財務報表附註

截至二零一零年三月三十一日止年度

9. 五名最高薪人士之酬金

本年度，本集團五名(二零零九年：五名)最高薪人士之酬金詳情如下：

	本集團	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
薪金及其他利益	3,470	3,917
退休計劃供款	48	51
	3,518	3,968

他們的酬金於下列範圍之內：

	本集團 僱員人數	
	二零一零年	二零零九年
零–1,000,000港元	4	3
1,000,001港元–2,000,000港元	1	2
	5	5

上述最高薪人士並不包括任何本公司董事。

本集團於年內並無支付任何酬金予任何五名最高薪人士作為吸引其加入本集團之獎勵或於加入本集團時支付有關酬金或作為失去職位之補償。

10. 稅項

由於本集團於本年度內就稅務而言出現虧損，故於本年度內並無就香港利得稅作出撥備。

由於中國附屬公司之估計應課稅溢利全數與以前年度結轉的未使用稅務虧損所抵消，於本年度內，中國企業所得稅並無計提準備。

	本集團	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
中國企業所得稅 以前年度多計提	188	–

10. 稅項(續)

實際稅率之對賬

	本集團	
	二零一零年	二零零九年
	%	%
適用稅率	17	(17)
不可扣稅之支出	9	10
未確認暫時性差異	9	1
未確認稅項虧損	35	20
使用以前未確認的稅務虧損	(73)	—
確認先前未確認之遞延稅項資產	(10)	(15)
海外稅率不同	13	1
以前年度多計提	(2)	—
年度實際稅率	(2)	—

適用稅率為香港利得稅稅率16.5%(二零零九年: 16.5%)。

11. 本年度利潤(虧損)

本集團於本年度利潤為8,666,000港元(二零零九年: 虧損10,861,000港元), 而已在本公司之財務報表中處理之虧損為17,047,000港元(二零零九年: 11,086,000港元)。

12. 每股盈利(虧損)

每股基本盈利(虧損)乃根據本年度之利潤淨額8,666,000港元(二零零九年: 虧損淨額10,861,000港元)及本年度已發行股份之加權平均數1,539,464,000股(二零零九年: 1,410,323,000股)計算。

於二零一零年及二零零九年, 本公司並無具攤薄性影響的潛在普通股。因此, 每股攤薄盈利(二零零九年: 每股攤薄虧損)與每股基本盈利(虧損)相同。

財務報表附註

截至二零一零年三月三十一日止年度

13. 物業、廠房及設備

	租約土地 及樓宇 千港元	租約 物業裝修 千港元	廠房設備 及機器 千港元	傢俬、 固定裝置、 辦公室及 電腦設備 千港元	汽車 千港元	模具 千港元	在建工程 千港元	總計 千港元
本集團								
賬面值對賬—								
截至二零零九年								
三月三十一日止年度								
於年初	200,421	1,839	6,586	423	236	21,438	752	231,695
增加	5,142	—	3,504	462	92	5,705	2,081	16,986
出售及撤銷	—	—	(505)	(69)	—	(14)	—	(588)
折舊	(6,552)	(528)	(2,950)	(338)	(75)	(4,745)	—	(15,188)
減值虧損	—	—	—	—	—	(1,521)	—	(1,521)
減值虧損回撥	6,335	—	—	—	—	—	—	6,335
由在建工程調撥	422	1,122	698	80	59	—	(2,381)	—
於報告期末	205,768	2,433	7,333	558	312	20,863	452	237,719
賬面值對賬—								
截至二零一零年								
三月三十一日止年度								
於年初	205,768	2,433	7,333	558	312	20,863	452	237,719
增加	2,911	53	1,579	214	6	5,397	2,904	13,064
折舊	(6,837)	(633)	(1,724)	(303)	(95)	(3,805)	—	(13,397)
減值虧損	—	—	—	—	—	(5,173)	—	(5,173)
由在建工程調撥	—	1,925	284	—	—	—	(2,209)	—
於報告期末	201,842	3,778	7,472	469	223	17,282	1,147	232,213
於二零零九年四月一日								
成本	268,386	17,175	74,694	32,857	6,030	203,823	452	603,417
累積折舊及減值虧損	(62,618)	(14,742)	(67,361)	(32,299)	(5,718)	(182,960)	—	(365,698)
	205,768	2,433	7,333	558	312	20,863	452	237,719
於二零一零年								
三月三十一日								
成本	271,297	19,153	70,465	32,982	5,997	209,204	1,147	610,245
累積折舊及減值虧損	(69,455)	(15,375)	(62,993)	(32,513)	(5,774)	(191,922)	—	(378,032)
	201,842	3,778	7,472	469	223	17,282	1,147	232,213

13. 物業、廠房及設備(續)

本集團的租約土地及樓宇均位於中國並按中期租約持有。

管理層認為，若干閒置模具應參考其使用分析而提撥減值虧損準備5,173,000港元(二零零九年：1,521,000港元)。

本集團有關根據融資租約持有之物業、廠房及設備之賬面淨值金額為141,000港元(二零零九年：1,773,000港元)。

14. 於附屬公司之權益

	本公司	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
非上市股份，成本值	158,598	158,598
減值虧損撥備	(158,598)	(158,598)
	-	-
應收附屬公司	461,908	454,636
呆壞賬撥備	(370,088)	(353,536)
	91,820	101,100
	91,820	101,100

應收附屬公司款項為無抵押、免息及沒有固定還款期。有關款項的賬面值接近其公平值。

於報告期末，主要附屬公司資料如下：

附屬公司名稱	成立／註冊 地點	已發行 普通股／ 註冊資本面值	本公司應佔 股本權益百分比		主要業務
			直接 持有	間接 持有	
Magician Investments (BVI) Limited	英屬 處女群島	6美元 普通股	100%	-	投資控股
Treasure Trend Development Limited	英屬 處女群島	1美元 普通股	100%	-	投資控股
通達策略有限公司	英屬 處女群島	1美元 普通股	100%	-	投資控股

財務報表附註

截至二零一零年三月三十一日止年度

14. 於附屬公司之權益(續)

附屬公司名稱	成立／註冊地點	已發行普通股／註冊資本面值	本公司應佔股本權益百分比		主要業務
			直接持有	間接持有	
順港發展有限公司	香港	1港元普通股	-	100%	採購紙張、塑膠及五金物料及產品
Falton Investment Limited	香港	2港元普通股	-	100%	向集團公司分租物業
Magicgrand Development Limited	英屬處女群島	1美元普通股	-	100%	塑膠及五金產品之製造及貿易
金達塑膠五金製品(深圳)有限公司	中國	180,000,000港元註冊資本	-	100%	塑膠及五金產品之製造及貿易
通達工業有限公司	香港	5港元普通股	-	100%	塑膠及五金產品之推銷及貿易
驕銘有限公司	香港	3港元普通股	-	100%	塑膠及五金產品之推銷及貿易
金達實業有限公司	香港	251,000港元普通股	-	100%	塑膠及五金產品之推銷及貿易
樂活公式有限公司	香港	1港元普通股	-	100%	塑膠及五金產品之推銷及貿易

除金達塑膠五金製品(深圳)有限公司於中國經營外，上述其他所有附屬公司均主要在香港經營。

董事認為上表列示了主要影響本年度業績或組成本集團大部份資產淨值之本公司的附屬公司。董事認為提供其他附屬公司之詳情可能會造成內容過於冗長。

15. 存貨

	本集團	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
原料	20,507	6,862
在製品	14,384	8,690
製成品	4,975	2,681
	39,866	18,233

16. 應收貿易賬款及票據

	附註	本集團	
		二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
應收第三者之貿易賬款及票據		96,702	67,485
呆壞賬撥備	(i)	(40,034)	(41,928)
		56,668	25,557

本集團一般給予貿易客戶30至60日之信貸期。本集團之應收貿易賬款結餘包括賬面值為8,298,000港元(二零零九年：5,062,000港元)之應收款項，其於報告期末已經逾期但並無減值，原因為信用狀況沒有重大改變，並已經於其後收回。該等款項乃有關大量並無近期欠繳記錄之客戶。

財務報表附註

截至二零一零年三月三十一日止年度

16. 應收貿易賬款及票據(續)

根據到期日，於報告期末，應收貿易賬款及票據(已扣除呆壞賬撥備)之賬齡分析如下：

	本集團	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
即期	48,370	20,495
逾期少於一個月	8,173	4,717
逾期一個月到兩個月	4	24
逾期超過兩個月	121	321
	8,298	5,062
	56,668	25,557

附註：

(i) 呆壞賬撥備

於二零一零年三月三十一日，應收貿易賬款40,034,000港元(二零零九年：41,928,000港元)已經減值。個別減值的應收款項主要乃有關不能成功從本集團中國銷售部門之客戶收回應收款項，其已經於二零零五年減值，並預期不可收回。

應收貿易賬款減值撥備之變動如下：

	本集團	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
於年初	(41,928)	(41,401)
準備金額	-	(500)
撇銷金額	1,894	857
收回金額	-	30
匯兌差額	-	(914)
於年末	(40,034)	(41,928)

產生及解除應收款項減值撥備已經分別包括在全面收益表中「行政及其他營運支出」及「其他收入」內。記錄在備抵賬戶的金額一般在預期不能收回更多現金時撇銷。

17. 應收董事款項

應收董事款項為無抵押、免息及已經於本年度內支付。

董事姓名	本年未清償的 最高金額 千港元	二零一零年 三月三十一日 千港元	二零零九年 四月一日 千港元
徐進先生	170	-	170

18. 貿易及其他應付賬款

	本集團	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
貿易應付款項		
應付關聯公司	10,404	1,073
應付第三者	47,655	37,465
	58,059	38,538
其他應付賬款及應計費用	43,782	45,898
	101,841	84,436

根據發票日期，本集團的應付貿易賬款賬齡分析如下：

	本集團	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
少於三個月	36,171	15,157
三個月至六個月	10,918	7,468
六個月至一年	1,788	10,712
超過一年	9,182	5,201
	58,059	38,538

應付關聯公司的貿易賬款為無抵押、免息及沒有固定還款期。於二零一零年及二零零九年三月三十一日，本公司董事李立新先生於該關聯公司中擁有實益權益。

其他應付賬款及應計費用包括第三者墊付的貸款約9,700,000港元(二零零九年：9,700,000港元)，其為無抵押、免息及沒有固定還款期。

財務報表附註

截至二零一零年三月三十一日止年度

19. 關聯公司預付的貸款

關聯公司(本公司董事兼實益擁有人李立新先生擁有實益權益)預付的貸款為無抵押、按照年利率6厘計息，並於二零一零年十二月到期償還。

20. 關聯公司提供的貸款

關聯公司(本公司董事兼股東徐進先生擁有實益權益)提供的貸款為無抵押，按年利率7%計算利息，並須於二零一零年五月償還。於報告期末後，於貸款到期時，關聯公司將貸款820,000美元的所有權轉讓給第三者，而第三者已經同意按與先前貸款相同的條款將該貸款延長至二零一零年八月。

21. 股東提供的貸款

股東向本公司授予額外貸款融資30,000,000港元，而本年度已經提取8,000,000港元。股東提供的貸款為無抵押，按提取日期的香港銀行同業拆息加每年2%至3%計算利息，並須於二零一零年五月償還。於貸款到期時，股東已經同意按與先前貸款相同的條款將該貸款延長至二零一零年八月。

22. 銀行貸款

(a) 短期有抵押銀行貸款

- (i) 於二零零九年三月三十一日，短期銀行貸款指1年期有期貸款人民幣4,900,000元(相等於5,568,000港元)。其按中國人民銀行所公布之貸款基準利率的95%計算利息，並已經於二零零九年十一月全數償還。
- (ii) 於二零一零年三月三十一日，短期銀行貸款包括於本年度內取得的1年期有期貸款人民幣10,450,000元(相等於11,875,000港元)。其按中國人民銀行所公布之3個月貸款基準利率計算利息，以本集團若干租賃土地作為抵押，並須於二零一零年十二月償還。
- (iii) 於本年度內，中國一家銀行向本集團授予貿易財務融資4,560,000美元，其按照通行市場利率計息，以中國出口信用保險公司所發出的出口信用保險5,000,000美元作為抵押，並於二零一零年七月到期償還。於二零一零年三月三十一日，本集團已動用貿易財務融資3,437,000美元(相等於26,638,000港元)。

22. 銀行貸款(續)

(b) 長期有抵押銀行貸款

	本集團	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
一年內	102,273	17,045
第二年到第五年(包括首尾兩年)	-	102,273
	102,273	119,318

長期銀行貸款指一筆為數人民幣120,000,000元(相等於136,364,000港元)之3年期有期貸款。其按中國人民銀行所公布之基本借貸利率的105%計算利息，以本集團若干租賃土地及樓宇作為抵押，並須每季分期償還至二零一零年十月為止。有期貸款融資已經於二零一零年四月續期，有關詳情載於財務報表附註34(a)內。

23. 應付之融資租約

	本集團			
	最低租賃付款額		最低租賃付款額現值	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
應付金額：				
一年內	42	1,943	34	1,830
第二年到第五年 (包括首尾兩年)	116	158	106	140
	158	2,101	140	1,970
未來財務費用	(18)	(131)	-	-
租約應付金額現值	140	1,970	140	1,970

融資租約年期為五年。所有租約協議以定期還款為基準。

財務報表附註

截至二零一零年三月三十一日止年度

24. 股本

	本集團及本公司	
	股份數目	千港元
法定：		
於二零零九年及二零一零年三月三十一日		
每股面值0.01港元的普通股	10,000,000,000	100,000
已發行及繳足：		
於二零零八年四月一日	1,384,918,340	13,849
零票息可換股債券獲轉換	154,545,454	1,546
於二零零九年及二零一零年三月三十一日		
每股面值0.01港元的普通股	1,539,463,794	15,395

25. 儲備

	股份溢價	零票息 可換股債券	資本贖回 儲備	兌換變動 儲備	繳納盈餘	累積(虧損) 利潤	總數
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
本集團							
於二零零八年四月一日	7,982	216	1,265	139	54,477	(16,293)	47,786
零票息可換股債券獲轉換	17,370	(216)	-	-	-	-	17,154
本年度全面虧損總額	-	-	-	-	-	(10,861)	(10,861)
於二零零九年三月三十一日	25,352	-	1,265	139	54,477	(27,154)	54,079
於二零零九年四月一日	25,352	-	1,265	139	54,477	(27,154)	54,079
本年度全面收益總額	-	-	-	-	-	8,666	8,666
於二零一零年三月三十一日	25,352	-	1,265	139	54,477	(18,488)	62,745

25. 儲備(續)

	股份溢價	零票息 可換股 債券	資本贖回 儲備	繳納盈餘	累積虧損	總數
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
本公司						
於二零零八年四月一日	7,982	216	1,265	77,753	(22,508)	64,708
零票息可換股債券獲轉換	17,370	(216)	–	–	–	17,154
本年度全面虧損總額	–	–	–	–	(11,086)	(11,086)
於二零零九年三月三十一日	25,352	–	1,265	77,753	(33,594)	70,776
於二零零九年四月一日	25,352	–	1,265	77,753	(33,594)	70,776
本年度全面虧損總額	–	–	–	–	(17,047)	(17,047)
於二零一零年三月三十一日	25,352	–	1,265	77,753	(50,641)	53,729

附註：

- (i) 根據中國法例及法規，中國外商獨資企業須將其法定賬目內所報之溢利淨額撥入若干法定儲備，包括儲備基金、企業發展基金、員工福利及紅利基金等項目。

本集團在中國境內之附屬公司是屬於外商獨資企業，按規定，有關外商獨資企業須從其除稅後溢利中提不少於百分之十作儲備基金直至儲備額達註冊資本的百分之五十為止。動用儲備基金必須得到有關當局批准及其用途僅限於沖減累積虧損或增加股本。而動用企業發展基金亦必須得到有關當局批准及其用途僅限於增加股本。員工福利及紅利基金則僅限於該中國境內附屬公司員工福利之用，而動用企業發展基金及員工福利及紅利基金與否則由該中國境內附屬公司之董事局決定。

於本年度內，一家中國附屬公司的利潤並無撥付，因為該中國附屬公司的利潤全數與以前年度結轉的累計虧損互相抵消。中國附屬公司在截至二零零九年三月三十一日止年度並無產生任何溢利可供撥付予該等法定儲備。

財務報表附註

截至二零一零年三月三十一日止年度

25. 儲備(續)

附註：(續)

- (ii) 本集團之繳納盈餘為其附屬公司在被本集團收購日當天股本總額之面值及本公司作為收購代價於一九九五年本集團重組之日發行之股份面值之差額。

根據百慕達一九八一年公司法(經修訂)，本公司之繳納盈餘可作分派用途。然而，如有合理理由相信存在下列情況，本公司不得以繳納盈餘宣派或派付股息或作出分派：

- (a) 本公司將在作出分派後會導致無法償還到期負債；或
- (b) 其資產之可變現價值會因而低於其負債、已發行股本及股份溢價賬之總和。

於二零一零年三月三十一日，可供分派予本公司權益持有人的儲備總額(包括繳入盈餘及累積虧損)為數27,112,000港元(二零零九年：44,159,000港元)。

26. 遞延稅項

於報告期末已經確認的遞延稅項資產及負債指以下各項：

	本集團			
	資產		負債	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
折舊免稅額	-	-	(2,394)	(2,863)
稅務虧損	2,394	2,863	-	-
遞延稅項資產(負債)	2,394	2,863	(2,394)	(2,863)
抵消	(2,394)	(2,863)	2,394	2,863
於報告期末之淨遞延 稅項資產(負債)	-	-	-	-

26. 遞延稅項(續) 未確認遞延稅項資產

	本集團	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
可扣減暫時性差異	916	825
稅務虧損	319,283	340,141
於報告期末	320,199	340,966

根據現行稅務法例，於香港產生之稅務虧損135,283,000港元(二零零九年：117,344,000港元)及可扣減暫時性差異916,000港元(二零零九年：825,000港元)並無期限。於中國產生之稅務虧損184,000,000港元(二零零九年：222,797,000港元)可用以抵銷有關附屬公司未來最多5年之應課稅溢利。有關稅務虧損及可抵扣暫時性差異，由於本集團不太可能在未來獲得能用其抵扣的應課稅利潤，因此並未就此確認遞延稅項資產。

於報告期末，在中國產生的尚未確認稅務虧損將於以下時間屆滿：

	本集團	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
一年內	—	30,089
第二至第三年	126,398	135,106
第三至第四年	33,769	33,769
第四至第五年	17,926	17,926
第五年	5,907	5,907
於報告期末	184,000	222,797

財務報表附註

截至二零一零年三月三十一日止年度

27. 購股權計劃

於二零零二年八月八日，購股權計劃獲本公司之股東批准，可由本公司之董事選擇性授予本公司或其附屬公司任何全職僱員或董事以認購本公司所發行之普通股，最高不超過佔本公司於購股權計劃批准日期之已發行股本的10%，而每批購股權需支付象徵式代價1港元。每份購股權均賦予其持有人權利可認購一股本公司之普通股，而其認購價由董事會釐定，並為：

- (1) 本公司股份於建議日期在聯交所每日報價表所載之收市價；及
- (2) 本公司股份於緊接建議日期前五個營業日在聯交所每日報價表所載之平均收市價，

以較高者為準，惟認購價不得低於本公司之股份面值。

於二零零九年九月，本公司更新其購股權計劃（「更新計劃」），有關條款與先前的購股權計劃相同。根據更新計劃，可於所有根據購股權計劃及任何其他購股權計劃授出的購股權予以行使時發行的股份總數，合計不得超過於更新計劃批准日已發行股份的10%。

本公司由採納該購股權計劃起計，概無據此授出任何購股權。

28. 退休福利責任

本集團已安排其在香港聘用之僱員參加強制性公積金計劃（「強積金計劃」）。強積金計劃之資產由獨立受託人的退休基金分開管理。根據強積金計劃及強制性公積金條例規定，本集團與每位僱員分別負責該僱員每月薪金5%之供款，不論僱主或僱員之供款乃按每月不超過20,000港元薪金而計算。

本集團在中國的附屬公司需要為中國國內員工設立界定供款退休計劃。此計劃受政府有關部門監管及承諾承擔本集團在中國的附屬公司全體現有及未來退休員工之退休福利責任。

於本年度內，本集團的界定供款計劃僱主供款總額約1,080,000港元（二零零九年：1,162,000港元）。

29. 關聯方交易

除財務報表內其他部分所披露者外，於本年度內，本集團亦與關聯方訂立以下交易：

關聯方關係	交易性質	本集團	
		二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
主要管理人員(包括董事) (附註(i))	薪金、津貼及實物利益	2,623	2,701
	界定供款退休計劃供款	49	55
	補償總額	2,672	2,756
由本公司董事兼股東 徐進先生所擁有的公司	獲授貸款的利息費用	446	447
由本公司董事兼本公司股東 的實益擁有人李立新 先生所擁有的公司	為授予本集團的長期 銀行借款提供擔保	136,364	136,364
由本公司董事兼本公司股東 的實益擁有人李立新 先生所擁有的公司	給予本集團墊款的利息費用	102	—
股東	獲授貸款的利息費用	603	503
本公司董事劉建漢先生 為合伙人的事務所	公司秘書服務費	330	248

附註：

- (i) 董事及主要行政人員的薪酬由董事會考慮到個人表現及市場趨勢後而檢討。
- (ii) 於二零零六年十一月，本集團分別與其關聯公司(由本公司董事兼股東徐進先生所擁有的公司以及本公司董事兼實益擁有人李立新先生所擁有的公司)訂立兩項代理協議，內容有關就取得本集團原材料而提供貿易財務資助。關聯公司僅從本集團收回提供有關服務而招致的任何費用及開支。

財務報表附註

截至二零一零年三月三十一日止年度

30. 財務風險管理目標及政策

本集團的主要金融工具包括銀行及其他借款、融資租賃，以及銀行結餘及現金。這些金融工具的主要目的在於為本集團的營運融資。本集團具有多種因經營而直接產生的其他金融工具，比如應收貿易賬款及票據，以及貿易及其他應付賬款。

本集團的金融工具導致的主要風險是信用風險、市場風險(包括利率風險及外幣風險)及流動性風險。本集團並無任何書面風險管理政策及指引。然而，董事會一般就其風險管理採取保守策略，並將本集團所面對的風險限制在最低水平。管理層檢討及同意管理各種風險的政策，各種風險概述如下。本集團亦監察因各金融工具而產生的市場價格風險。

信用風險

信用風險指債務人未能履行其償還應付本集團款項的義務，以致本集團蒙受損失的風險。本集團的信用風險主要來自應收貿易賬款及票據以及銀行結餘。

本集團有關應收貿易賬款及票據的信用風險，其詳細討論載於財務報表附註16。本集團僅與經認可的、信譽良好的第三者交易。按照本集團的政策，需對所有希望採用信用方式交易的客戶進行信用核實。在向客戶提供信用條款前，本集團已經仔細評估各客戶的信譽及財務狀況。管理層亦會定期密切監察所有尚未償還債項及檢閱應收貿易賬款的可收回性。最大信用風險敞口等於財務狀況表內各金融資產的賬面值。本集團並無就該等資產持有任何抵押品。

於報告期末，由於應收貿易賬款及票據總額中的83%(二零零九年：66%)及95%(二零零九年：90%)是分別應收本集團的最大客戶及五大客戶的尚未支付結餘，因此存在信用風險集中的情況。

本集團的銀行結餘存放於香港及中國信譽良好的銀行。

市場風險

(a) 利率風險

於報告期末，本集團因利率變化而面對的市場風險主要有關本集團按浮動利率計息的銀行及其他借款。該等借款的利率及還款期在財務報表附註21及22內披露。於報告期末，管理層預期不會有任何重大利率風險。

30. 財務風險管理目標及政策(續)

市場風險(續)

(a) 利率風險(續)

敏感度分析

以下敏感度分析乃假設利率變動於報告期末已經發生，並已經應用於會影響到損益及權益的衍生及非衍生金融工具。於各有關報告期末，100個基點(「基點」)的變動已經應用於收益曲線。

於報告期末，倘若利率增加／減少100個基點，所有其他變項均保持不變，則本集團的利潤淨額會減少／增加1,548,000港元(二零零九年：虧損淨額會增加／減少1,253,000港元)，但不會對其他權益儲備產生任何影響。

上述敏感度分析乃假設利率變動於報告期末已經發生，並已經應用於在該日存在的所有金融工具面對的利率風險。增減100個基點為管理層對利率於截至下一個報告期末止期間內的合理可能變動的評估。二零零九年亦以相同基準進行分析。

(b) 外幣風險

本集團大部分業務交易均以港元、人民幣及美元進行。於二零一零年三月三十一日，本集團的借貸以港元、人民幣及美元為單位。

本集團認為，只要港幣仍與美元掛鈎，而中國政府對人民幣升值採取審慎且循序漸進的措施，則本集團所承受的外幣兌換風險將隨著人民幣逐漸升值而增加。由於人民幣並非國際貨幣，所以並無有效的方法來對沖本集團現金流的規模及情況之相關風險。但是，本集團大部份原料採購均以美元和港幣支付，而本集團大部份客戶於不同程度上亦能接受因人民幣升值而轉嫁予彼等的成本上升，因此能顯著減低由人民幣升值帶來的風險。

敏感度分析

於報告期末，倘若人民幣匯率下降／上升百分之十，所有其他變項均保持不變，則本集團的年度利潤淨額會增加／減少16,708,000港元(二零零九年：年度虧損淨額會減少／增加17,676,000港元)，但不會對其他權益儲備產生任何影響。

財務報表附註

截至二零一零年三月三十一日止年度

30. 財務風險管理目標及政策(續)

市場風險(續)

(b) 外幣風險(續)

敏感度分析乃假設外幣匯率變動於報告期末已經發生，並已經應用於本集團各實體就於該日存在的金融工具而面對的貨幣風險，所有其他變項(尤其是利率)保持不變。

已假設美元價值相對其他貨幣的任何變動不會對港元與美元的聯繫匯率產生重大影響。

上述變動為管理層對外幣匯率於截至下一個報告期末止期間內的合理可能變動的評估。二零零九年亦以相同基準進行分析。

流動性風險

本集團密切監察其流動資金需求以及是否有足夠的現金及可供動用銀行信貸，確保可履行付款義務。

下表詳述本集團非衍生金融負債的餘下合約到期情況。下表乃根據金融負債的未折現現金流量(根據本集團須付款的最早日期)而編製。有關以港元以外貨幣為單位的現金流量，已經使用於報告期末的通行外幣匯率將現金流量換算為港元。

本集團

	二零一零年					二零零九年				
	合約未折現現金流量		按要求			合約未折現現金流量		按要求		
	總賬面值	總額	隨時付還	少於1年	1至2年	總賬面值	總額	隨時付還	少於1年	1至2年
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
貿易及其他應付賬款	101,841	101,841	78,114	23,727	-	84,436	84,436	71,470	12,966	-
關聯公司預付的貸款	6,818	7,229	-	7,229	-	3,409	3,409	3,409	-	-
關聯公司提供的貸款	6,355	6,400	-	6,400	-	6,396	6,592	-	6,592	-
股東提供的貸款	14,000	14,108	-	14,108	-	6,000	6,211	-	6,211	-
短期銀行貸款	38,513	39,395	-	39,395	-	5,568	5,833	-	5,833	-
長期銀行貸款	102,273	105,307	-	105,307	-	119,318	128,629	-	23,530	105,099
應付之融資租約	140	158	-	42	116	1,970	2,101	-	1,943	158
	269,940	274,438	78,114	196,208	116	227,097	237,211	74,879	57,075	105,257

30. 財務風險管理目標及政策(續)

流動性風險(續)

本公司

	二零一零年				二零零九年			
	合約 未折現 現金流量		按要求		合約 未折現 現金流量		按要求	
	總賬面值 千港元	總額 千港元	隨時付還 千港元	少於1年 千港元	總賬面值 千港元	總額 千港元	隨時付還 千港元	少於1年 千港元
其他應付賬款及 應計費用	4,838	4,838	4,838	-	3,140	3,140	3,140	-
關聯公司提供的貸款	6,355	6,400	-	6,400	6,396	6,592	-	6,592
股東提供的貸款	14,000	14,108	-	14,108	6,000	6,211	-	6,211
	25,193	25,346	4,838	20,508	15,536	15,943	3,140	12,803

公平值

董事認為，財務報表內金融資產及金融負債的賬面值接近其公平值。

31. 資本管理

本集團管理資本的目標為保障實體按持續經營基準營業的能力，並為股東提供回報。本集團管理其資本架構並作出調整，包括向股東支付股息、向股東退回資本、發行新股份或出售資產以減少債項。於截至二零一零年及二零零九年三月三十一日止年度內，有關目標、政策或程序並無變動。

財務報表附註

截至二零一零年三月三十一日止年度

32. 承擔

(a) 資本承擔

於報告期末，本集團就收購機器及模具以供生產而有資本承擔1,545,000港元(二零零九年：334,000港元)。

(b) 經營租約承擔

作為承租人

於報告期末，本集團按不可撤銷的經營租約應付之將來最低租賃付款總額如下：

	本集團	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
一年內	268	1,057
兩年到五年(包括首尾兩年)	—	268
	268	1,325

作為出租人

本集團根據經營租賃出租其部分租賃土地及樓宇，平均租賃期為2年。於報告期末，根據不可撤銷經營租賃，可予收取的未來最低租金總額如下：

	本集團	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
一年內	1,100	1,466
兩年到五年(包括首尾兩年)	—	244
	1,100	1,710

33. 資產抵押

於報告期末，本集團之有抵押一般銀行貸款由本集團部份資產作保證，其賬面值如下：

	本集團	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
租約土地及樓宇	164,944	168,163

34. 報告期後事項

除本財務報表他處披露者外，本集團有以下報告期後事項：

- (a) 於二零一零年四月，銀行將財務報表附註22(b)內所披露的有期貸款融資更新為一筆為數人民幣135,000,000元之3年期有期貸款融資，有關利率為中國人民銀行所公布之貸款基準利率的107%，其須於每季分期償還至二零一三年四月為止。此外，本集團人民幣31,000,000元的貿易信貸融資已經續期。該等銀行融資以本集團的租賃土地及樓宇、中國出口信用保險公司所發出的出口信用保險以及本公司董事兼實益擁有人李立新先生於其中擁有實益權益的公司所提供的公司擔保作為抵押。
- (b) 於二零零九年十月，本公司附屬公司通達策略有限公司與本公司股東達美訂立協議，收購盛榮控股有限公司（「盛榮」）全部已發行及發行在外股份，該公司為一家在英屬處女群島註冊成立的有限公司，有關代價為90,000,000港元，有關詳情載於本公司於二零一零年三月三十一日發出的通函內。收購事項已經於二零一零年四月完成。
- (c) 於二零零九年十月，本公司與本公司股東達美訂立股份認購協議，以發行及配發937,500,000股每股面值0.1港元的普通股，有關認購價為每股0.16港元，而有關總代價則為現金150,000,000港元。股份認購事項的所得款項淨額會用作上文所述總代價為90,000,000港元收購盛榮的所需資金，以及作為本公司及本集團的一般營運資金。股份認購事項已經於二零一零年四月完成。

五年財政年度之撮要

截至二零一零年三月三十一日止年度

一般資料

以下為本集團於過去五個財政年度之綜合業績及資產與負債，乃摘錄自本集團已刊發之已審核賬目，並已作出適當之重新分類：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元	二零零六年 千港元
營業額	287,224	251,605	215,997	219,508	233,865
除稅前利潤(虧損)	8,478	(10,861)	(16,303)	(22,766)	(52,509)
所得稅抵免(費用)	188	–	10	(56)	5,537
年度利潤(虧損)淨值	8,666	(10,861)	(16,293)	(22,822)	(46,972)
資產及負債					
總資產	348,080	296,571	298,205	296,165	309,503
總負債	(269,940)	(227,097)	(236,570)	(268,529)	(259,045)
淨資產	78,140	69,474	61,635	27,636	50,458



香港九龍長沙灣長順街十九號楊耀松第六工業大廈 2 樓 A 室

Flat A, 2/F, Yeung Yiu Chung (No.6) Ind. Bldg., 19 Cheung Shun Street, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong.